

مصنف کی علمی کاوش بہت اہم اور قابل قدر ہے اور مقالات کا مجموعہ ہونے کے باوجود مستقل کتاب کی طرح مربوط اور موضوع کے تمام گوشوں کا احاطہ کرتی ہے۔ فاضل مصنف نے غیر ضروری تفصیلات سے اجتناب کرتے ہوئے کتاب کو اختصار و جامعیت کے ساتھ تحریر کیا ہے۔ اسلوب میں علمیت، توازن اور زبان میں شگفتگی پائی جاتی ہے۔

کتاب میں چند چیزیں اصلاح طلب ہیں۔ مثلاً مصنف نے ص ۵۲ پر شمالی ہند میں اردو کے بارے میں لکھا ہے: ”یہاں ۱۷۰۰ء سے پہلے اردو ادب کے کوئی آثار نہیں ملتے“، لیکن چند ہی سطروں کے بعد لکھتے ہیں: ”سترہویں صدی میں اس زبان نے شمالی ہند میں کافی ترقی کر لی تھی۔ محمد افضل پانی پتی (۱۰۳۵ھ/ ۱۶۲۵ء) کی ’بکت کہانی‘ اس دور کی زبان کا عمدہ نمونہ ہے“۔ مؤخر الذکر بیان صحیح ہے۔ غالباً پہلے بیان میں ۱۶۰۰ء کی جگہ ۱۷۰۰ء چھپ گیا ہے۔ مصنف نے اول الذکر مقالے میں کئی شعراء کی محض شاعری کا تذکرہ کیا ہے۔ نہ ان کی حمد نگاری کا تذکرہ کیا ہے اور نہ ان کے کلام سے مثالیں پیش کی ہیں، مثلاً: انجام، یک رنگ، احسن، آرزو، آبرو، میر محمد علی بیدار، منیر شکوہ آبادی، بحر لکھنوی، جلال لکھنوی، شبلی اور چلبست وغیرہ۔ آئندہ اشاعت میں معروف حمد نگار شعراء: قدر بلگرامی، بہزاد لکھنوی، رسا جالندھری اور ساحر صدیقی کو بھی شامل کرنا چاہیے۔ مقالہ ’اردو کی مناجاتی شاعری‘ میں مراجع کے ۴۵ حوالے ہیں، مگر اصل مضمون میں حوالہ نمبر درج کرنے سے رہ گیا ہے۔ حوالوں کے اندراج کی غلطیاں دوسرے مقالوں میں بھی ہیں۔ بعض عربی اشعار کے ترجمے ناقص اور غلط ہیں (ص ۲۷)۔ پروف کی غلطیاں بھی کافی ہیں۔ اس طرح کی معمولی فرگزاشتوں کے باوجود کتاب اپنے موضوع پر اہمیت کی حامل اور اردو تحقیق میں اضافہ ہے۔ امید ہے علمی، ادبی اور دینی حلقوں میں اس کی پذیرائی ہوگی۔

علامہ عبدالعزیز مبینی - ایک تحقیقی مطالعہ ڈاکٹر محمد سمیع اختر فلاجی

ناشر: شعبہ عربی، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ، ۲۰۱۰ء، صفحات: ۴۱۶، قیمت درج نہیں۔

علامہ عبدالعزیز مبینی (۱۸۸۸-۱۹۷۸ء) کا شمار جامعیت علوم و فنون، وسعت نظر،

اعلیٰ قابلیت، ذوقِ تحقیق اور مخطوطات شناسی کے پہلوؤں سے عالمِ اسلام کے بلند پایہ علما اور مصنفین میں ہوتا ہے۔ ان کی خدمات کے اعتراف میں بہت کچھ لکھا جا چکا ہے۔ عرصہ ہوا ان پر شعبہ عربی، مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ نے اپنے ترجمان 'مجلۃ الجمع العلمی العربی الہندی' کا خاص نمبر شائع کیا تھا، پھر ۲۰۰۲ء میں ان کی حیات و خدمات پر دو روزہ سمینار منعقد کیا، جس کے مقالات کا مجموعہ بھی شائع ہو چکا ہے۔ تاہم ضرورت تھی کہ ان کی علمی خدمات کا جائزہ ایک مستقل تصنیف کی شکل میں لیا جائے۔ اس خدمت کی سعادت بھی مذکورہ شعبے ہی کے مؤقر استاذ ڈاکٹر محمد سمیع اختر کو حاصل ہوئی ہے۔ ڈاکٹر صاحب مشہور دینی درس گاہ جامعۃ الفلاح اعظم گڑھ کے فارغ التحصیل، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے فیض یافتہ اور یہیں کے شعبہ عربی میں ایسوسی ایٹ پروفیسر ہیں۔ انھوں نے متعدد عرب دانشوروں کی تصنیفات کا اردو میں ترجمہ کیا ہے۔ ان تراجم میں انقلابی شخصیات، شیخ حسن البناء، فلسطین سازشوں کے زرنغے میں، تحریکاتِ اسلامی کو درپیش سیاسی چیلنجز، دعوتِ اسلامی کے جدید تقاضے اور اسلامی تہذیب کا روشن مستقبل قابل ذکر ہیں۔

کتاب کی ابتداء میں انیسویں صدی میں ہندوستان کے سیاسی و سماجی حالات پر مختصر روشنی ڈالی گئی ہے، پھر تفصیل سے علامہ مبینی کے حالاتِ زندگی بیان کیے گئے ہیں اور ان کے اہم اساتذہ و تلامذہ کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ اس کے بعد ان کی اہم تصانیف کا تعارف کرایا گیا ہے، ان کی تحقیقی و تنقیدی صلاحیتوں کا جائزہ لیا گیا ہے اور ان کے بارے میں مشہور علما و ادبا کے تاثرات تحریر کیے گئے ہیں۔ آخر میں مجالسِ امینہ کے عنوان سے ان کے چند محاضرات (لکچرس) کی روداد بیان کی گئی ہے جو انھوں نے اپنے قیام پاکستان کے دوران کراچی میں دیے تھے۔ کتاب کے شروع میں پروفیسر محمد راشد ندوی کے قلم سے جامع اور مبسوط 'تقدیم' ہے۔

یہ کتاب علامہ عبدالعزیز مبینی کی علمی و ادبی خدمات کا بہت اچھا تعارف پیش کرتی ہے۔ امید ہے، علمی حلقوں میں اسے پذیرائی حاصل ہوگی۔

(زبیر عالم اصلاحی)